ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 7.10.2010
COM(2010) 551 окончателен

2010/0283 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно финансовите вноски на държавите-членки за финансиране на Европейския фонд за развитие (трета част от вноската за 2010 г.)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

В съответствие с член 57, параграф 5 от Финансовия регламент за ЕФР настоящото предложение се отнася до:

размера на третата част от вноската за 2010 г. („n+1“ по смисъла на постоянните процедури, установени в посочения член);

В съответствие с член 57, параграф 7 от Финансовия регламент за ЕФР се определят сумата, управлявана от Комисията, и сумата, управлявана от ЕИБ.

В съответствие с член 145 от Финансовия регламент за ЕФР ЕИБ изпрати на Комисията своите актуализирани прогнози за поетите задължения и плащанията по инструментите, които се управляват от ЕИБ.

В съответствие с член 57, параграф 5 от Финансовия регламент за ЕФР Съветът трябва да вземе решение по настоящото предложение най-късно 21 календарни дни след като Комисията представи предложението си, а държавите-членки трябва да платят третата част от вноската най-късно 21 календарни дни след датата, на която са уведомени за решението на Съвета.

В член 58, параграф 2 от Финансовия регламент се предвижда, че поканите за вноски първо оползотворяват една след друга сумите, предвидени за предходни ЕФР. Следователно поканите за вноски в настоящото предложение се отнасят за суми по 9-ия ЕФР.

Следва да се отбележи, че в съответствие с член 60, параграф 1 от Финансовия регламент за ЕФР, когато дължимата част от вноската не е платена до определения краен срок, от съответната държава-членка се изисква да плати лихва върху неплатената сума. Условията на плащане на лихвата са посочени в същия член.

2010/0283 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно финансовите вноски на държавите-членки за финансиране на Европейския фонд за развитие (трета част от вноската за 2010 г.)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Вътрешното споразумение между представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно финансирането на помощта от Общността по финансовата рамка за периода 2008—2013 г. в съответствие със Споразумението за партньорство между АКТБ и ЕО и относно разпределянето на финансовата помощ за отвъдморските страни и територии, по отношение на които се прилага четвърта част от Договора за ЕО[1], и по-специално член 7 от него,

като взе предвид Финансовия регламент от 18 февруари 2008 г., приложим за 10-ия Европейски фонд за развитие (наричан по-нататък „Финансов регламент за 10-ия ЕФР“)[2], и по-специално член 57, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия[3],

като има предвид, че:

(1) В член 58, параграф 2 от Финансовия регламент за 10-ия Европейски фонд за развитие (наричан по-нататък „ЕФР“) се предвижда, че поканите за вноски първо оползотворяват сумите, предоставени за предходни ЕФР. Поради това следва да се отправи покана за средства по 9-ия ЕФР.

(2) В съответствие с член 145, параграф 1 от Финансовия регламент за 10-ия ЕФР Европейската инвестиционна банка изпрати на Комисията актуализираните си прогнози за поетите задължения и плащанията по инструментите, които банката управлява.

(3) Съветът следва да вземе решение най-късно 21 календарни дни след като Комисията представи предложението си, а държавите-членки следва да изплатят третата част от вноската най-късно 21 календарни дни след датата, на която са уведомени за решението на Съвета.

---

1 ОВ L 247, 9.9.2006 г., стр. 32.
2 ОВ L 78, 19.3.2008 г., стр. 1.
3 ОВ C …, … г., стр.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Вноските, които държавите-членки трябва да платят на Комисията и на Европейската инвестиционна банка като трета част от вноската за 2010 г. за финансиране на ЕФР, са посочени в таблицата в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение се прилага от датата на своето приемане.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки, които правят вноски в 9-ия ЕФР.

Съставено в Брюксел на […] година.

За Съвета
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Трета част от вноските за 2010 г. (в EUR)

Държава-членка	%	За ЕИБ	За Комисията	Общо
Германия	23,36	4 672 000	116 800 000	121 472 000
Белгия	3,92	784 000	19 600 000	20 384 000
Дания	2,14	428 000	10 700 000	11 128 000
Испания	5,84	1 168 000	29 200 000	30 368 000
Франция	24,30	4 860 000	121 500 000	126 360 000
Гърция	1,25	250 000	6 250 000	6 500 000
Ирландия	0,62	124 000	3 100 000	3 224 000
Италия	12,54	2 508 000	62 700 000	65 208 000
Люксембург	0,29	58 000	1 450 000	1 508 000
Нидерландия	5,22	1 044 000	26 100 000	27 144 000
Португалия	0,97	194 000	4 850 000	5 044 000
Обединеното кралство	12,69	2 538 000	63 450 000	65 988 000
Австрия	2,65	530 000	13 250 000	13 780 000
Финландия	1,48	296 000	7 400 000	7 696 000
Швеция	2,73	546 000	13 650 000	14 196 000
ОБЩО	100,00	20 000 000	500 000 000	**520 000 000**